

РЕКОМЕНДАЦИЯ МСЭ-R M.1171*

**ПРОЦЕДУРЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РАДИОТЕЛЕФОНИИ
В МОРСКОЙ ПОДВИЖНОЙ СЛУЖБЕ**

(1995)

Ассамблея радиосвязи МСЭ,

учитывая,

а) что имеется потребность описания стандартных процедур для радиотелефонии в морской подвижной службе,

рекомендует,

1 чтобы использование радиотелефонии в морской подвижной службе осуществлялось в соответствии с Приложением 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Раздел I. Введение

§ 1. Радиотелефонные станции должны быть, по мере возможности, оборудованы устройствами, предназначенными для немедленного переключения с передачи на прием и обратно. Такие устройства необходимы для всех станций, осуществляющих связь между судами и абонентами сухопутной телефонной сети.

§ 2. (1) Станции, имеющие оборудование для радиотелефонии, могут передавать и принимать радиотелеграммы по радиотелефону. Береговые станции, обеспечивающие такую службу и открытые для общественной корреспонденции, должны быть указаны в Списке береговых станций.

(2) Для облегчения радиосвязи могут использоваться служебные сокращения, приведенные в Рекомендации МСЭ-R M.1172.

Раздел II. Вызовы по радиотелефону

§ 3. Положения этого Раздела, касающиеся интервалов между вызовами, не распространяются на станции, работающие в условиях, связанных с бедствием, срочностью или безопасностью.

§ 4. (1) Как общее правило, связь с береговой станцией должна устанавливаться судовой станцией. С этой целью она может вызвать береговую станцию лишь после того, как она войдет в зону обслуживания последней, иными словами, в ту зону, в пределах которой береговая станция может слышать вызовы, посылаемые на соответствующей частоте судовой станцией.

(2) Однако береговая станция, имеющая обмен для судовой станции, может вызвать эту станцию, если она имеет основание предполагать, что судовая станция находится в ее зоне обслуживания и ведет дежурство.

* Данная Рекомендация должна быть доведена до сведения Международной морской организации (ИМО) и Сектора стандартизации электросвязи (МСЭ-T).

Примечание Секретариата: Ссылки на Регламент радиосвязи (РР), имеющиеся в данной Рекомендации, относятся к РР, пересмотренному Всемирной конференцией радиосвязи 1995 года. Эти положения РР вступят в силу 1 июня 1998 года. Там, где это уместно, в квадратных скобках приведены также эквивалентные ссылки на действующий РР.

§ 5. (1) Кроме того, каждая береговая станция должна, по мере возможности, передавать свои вызовы в форме "списков обмена", состоящих из позывных или других опознавательных сигналов в алфавитном порядке всех судовых станций, для которых у нее имеются сообщения. Эти вызовы должны передаваться в определенное время, установленное по соглашению между заинтересованными администрациями и через промежутки времени не менее двух часов и не более четырех часов в часы работы береговой станции.

(2) Береговые станции должны передавать эти списки обмена на своих обычных рабочих частотах в соответствующих полосах. Передаче должен предшествовать общий вызов всем станциям.

(3) Общий вызов всем станциям, сообщающий список обмена, может осуществляться на частоте вызова в следующей форме:

- "вызов всем судам" или CQ (произносимый с помощью кодовых слов CHARLIE QUEBEC), передаваемый не более трех раз;
- слова THIS IS (или DE, произносимого с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых затруднений);
- "... Радио", не более трех раз;
- "Слушайте мой список обмена на частоте ... кГц".

Это вступление ни в коем случае не должно повторяться.

(4) Однако в полосах частот между 156 МГц и 174 МГц, если имеются хорошие условия установления связи, вызов, описанный в § 5.(3), может быть заменен на:

- "вызов всем судам" или CQ (произносимый с помощью кодовых слов CHARLIE QUEBEC), передаваемый один раз;
- слова THIS IS (или DE, произносимого с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых трудностей);
- "... Радио", два раза;
- "Слушайте мой список обмена в канале ...".

Это вступление ни в коем случае не должно повторяться.

(5) Положения § 5.(3) обязательны, когда работа производится на частотах 2182 кГц или 156,8 МГц.

(6) Часы, в течение которых береговые станции передают свои списки обмена, и используемые при этом частоты и классы излучения должны быть указаны в Списке береговых станций.

(7) Судовые станции должны, по мере возможности, слушать передачу списков обмена береговых станций. Когда они услышат в этом списке свой позывной сигнал или другой опознавательный сигнал, они должны ответить по возможности быстрее.

(8) Если обмен не может быть передан немедленно, береговая станция должна сообщить каждой заинтересованной судовой станции вероятное время, в которое может быть начата работа, а также, если это необходимо, частоту и класс излучения, которые будут при этом использованы.

§ 6. Если береговая станция принимает вызовы от нескольких судовых станций практически в одно и то же время, она сама устанавливает порядок, в котором эти станции могут передавать ей свой обмен. В своем решении она должна основываться на порядке приоритета (см. п. S53.1 [п. 4441] PP) радиотелеграмм или радиотелефонных переговоров, подготовленных к передаче судовыми станциями, а также на необходимости предоставить возможность каждой из вызывающих ее станций направить ей по возможности наибольшее количество сообщений.

§ 7. (1) Если вызываемая станция не отвечает на вызов, посланный три раза через промежутки времени в две минуты, то передачу вызова следует прекратить.

(2) Однако, если вызываемая станция не отвечает, вызов может повторяться через промежутки времени, равные трем минутам.

(3) В зонах, где возможна надежная связь с вызываемой станцией на ОВЧ, вызывающая судовая станция может повторить свой вызов, как только она убедится, что обмен на береговой станции закончился.

(4) При осуществлении связи между станцией морской подвижной службы и станцией воздушного судна вызов может быть возобновлен через пять минут.

(5) До возобновления вызова вызывающая станция должна удостовериться, что вызываемая станция не осуществляет связь с другой станцией.

(6) Если нет оснований полагать, что будут причинены вредные помехи передаче других сообщений, то положения § 7.(4) не применяются. В таких случаях вызов, посланный три раза через промежутки времени в две минуты, может быть повторен через интервал времени, составляющий не менее трех минут.

(7) Однако до возобновления вызова вызывающая станция должна убедиться в том, что новый вызов не причинит помех другим осуществляемым связям и что вызываемая станция не имеет связи с другой станцией.

(8) Судовым станциям не разрешается излучение несущей в промежутке времени между вызовами.

§ 8. Если название и адрес администрации или частной эксплуатационной организации, в ведении которой находится судовая станция, не указаны в соответствующем списке станций или более не соответствуют приведенным там сведениям, то судовая станция должна в обязательном порядке сообщить береговой станции, которой она передает обмен, все необходимые в этом отношении сведения.

§ 9. (1) Береговая станция может посредством сокращения TR (произносимого с помощью кодовых слов TANGO ROMEO) просить судовую станцию передать ей следующие сведения:

- a) положение и, если возможно, направление и скорость;
- b) ближайший порт захода.

(2) Сведения, предусмотренные в § 9.(1), перед которыми ставится сокращение TR, должны сообщаться судовыми станциями, когда это представляется целесообразным, не дожидаясь предварительного запроса береговой станции. Эти сведения сообщаются только с разрешения командира или лица, ответственного за судно.

Раздел III. Метод вызова, ответ на вызовы и подготовительные сигналы к обмену при использовании других методов вызова, отличных от цифрового избирательного вызова

А. Метод вызова

§ 10. (1) Вызов состоит из:

- позывного или любого другого сигнала опознавания вызываемой станции, передаваемого не более трех раз;
- слов THIS IS (или DE, произносимого с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых затруднений);
- позывного или другого сигнала опознавания вызывающей станции, передаваемого не более трех раз.

(2) Однако при хороших условиях для установления связи в полосах частот между 156 и 174 МГц, описанный в § 10.(1) вызов можно заменить следующим:

- позывной сигнал вызываемой станции, передаваемый один раз;
- слова THIS IS (или DE, произносимое с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых затруднений);
- позывной сигнал или другой сигнал опознавания вызывающей станции, передаваемый два раза.

(3) Вызывая ОБЧ береговую станцию, работающую более, чем в одном канале, судовая станция, посылающая вызов в рабочем канале, должна включить в вызов номер этого канала.

(4) После установления связи позывной сигнал или другой опознавательный сигнал может быть передан только один раз.

(5) Если береговая станция оборудована устройством избирательного вызова в соответствии с Рекомендацией МСЭ-R M.541, а судовая станция оборудована устройством для приема такого избирательного вызова, то береговая станция вызывает судно путем передачи соответствующих кодовых сигналов. Судовая станция должна вызывать береговую станцию голосом, как указано в § 10.(1) (см. также Приложение 2 к Рекомендации МСЭ-R M.257).

§ 11. Вызовы для внутренней связи на борту судна, находящегося в территориальных водах, состоят из:

- a) Вызовы от главных станций:
 - названия судна, за которым следует одна буква (ALFA, BRAVO, CHARLIE и т. д.), определяющая рядовую станцию, передаваемых не более трех раз;
 - слов THIS IS;
 - названия судна, за которым следует слово CONTROL;

b) Вызовы от рядовых станций:

- названия судна, за которым следует слово CONTROL, передаваемых не более трех раз;
- слов THIS IS;
- названия судна, за которым следует одна буква (ALFA, BRAVO, CHARLIE и т. д.), определяющая рядовую станцию.

*В. Частота, используемая для вызова
и подготовительных сигналов*

В1. Полосы частот между 1605 кГц и 4000 кГц

§ 12. (1) Радиотелефонная судовая станция, вызывающая береговую станцию, должна пользоваться для вызова в порядке предпочтительности:

- a)* рабочей частотой, на которой береговая станция ведет дежурство;
- b)* несущей частотой 2182 кГц;
- c)* в Районах 1 и 3 и в Гренландии несущей частотой 2191 кГц (присвоенная частота 2192,4 кГц), если несущая частота 2182 кГц используется в случае бедствия;
- d)* в Районе 2, за исключением Гренландии, несущей частотой 2191 кГц в качестве дополнительной частоты вызова в тех зонах, где интенсивно используется частота 2182 кГц.

(2) Радиотелефонная судовая станция, вызывающая другую судовую станцию, должна для вызова пользоваться:

- a)* несущей частотой 2182 кГц;
- b)* частотой, предназначенной для связи между судами при большой интенсивности обмена, на основе предварительной договоренности.

(3) С учетом положений § 12.(6) и в соответствии с правилами своей страны береговые станции вызывают судовые станции своей национальной принадлежности либо на рабочей частоте, либо, в случае вызовов отдельных судов, на несущей частоте 2182 кГц.

(4) Однако судовую станцию, которая ведет дежурство одновременно на несущей частоте 2182 кГц и на рабочей частоте, следует вызывать на рабочей частоте.

(5) Как общее правило, береговые станции должны вызывать судовые радиотелефонные станции другой национальной принадлежности на несущей частоте 2182 кГц.

(6) Береговые станции могут вызывать судовые станции, оборудованные для приема сигналов избирательного вызова, в соответствии с Рекомендациями МСЭ-R M.257 и МСЭ-R M.541.

В2. Полосы частот между 4000 кГц и 27 500 кГц

§ 13. (1) Судовая станция, вызывающая береговую станцию по радиотелефону, должна пользоваться либо одной из частот вызова, указанных в п. S52.221 [п. 4375] РР, либо рабочей частотой, связанной с частотой береговой станции в соответствии с Разделом I Части В Приложения S17 [Разделом А Приложения 16] РР.

(2) Береговая станция, вызывающая судовую станцию по радиотелефону, должна пользоваться одной из частот вызова, указанных в п. S52.222 [п. 4376] РР, одной из своих рабочих частот, указанных в Списке береговых станций, или несущей частотой 4125 кГц или 6215 кГц, в соответствии с положениями пп. S52.221.2 и S52.221.3 [пп. 4375.2 и 4375.3] РР.

(3) Подготовительные действия для установления радиотелефонной связи могут также выполняться по радиотелеграфу, используя порядок, соответствующий радиотелеграфии (см. § 17 Рекомендации МСЭ-R M.1170).

(4) Положения § 13.(1) и § 13.(2) не распространяются на связь между судовыми и береговыми станциями, использующими симплексные частоты, указанные в Разделе I Части В Приложения S17 [Разделе В Приложения 16] РР.

В3. Полосы частот между 156 МГц и 174 МГц

§ 14. (1) В полосах частот между 156 и 174 МГц вызовы между судами и вызовы судна береговой станцией должны, как правило, производиться на частоте 156,8 МГц. Однако вызов судна береговой станцией можно производить по рабочему каналу или по двухчастотному каналу вызова, который применяется в соответствии с п. S52.236 РР. Кроме сообщений в случае бедствия, срочности или безопасности, для которых должна использоваться частота 156,8 МГц, вызов судном береговой станции должен, по мере возможности, производиться по рабочему или двухчастотному каналу вызова, который применяется в соответствии с п. S52.236 [п. 4391] РР. Суда, желающие воспользоваться портовой службой или службой движения судов, должны производить вызов на указанной жирным шрифтом в Списке береговых станций рабочей частоте портовой службы или службы движения судов.

(2) Если частота 156,8 МГц используется для сообщения в случае бедствия, срочности или безопасности, то судовая станция, желающая воспользоваться портовой службой, может установить связь на частоте 156,6 МГц или на другой указанной жирным шрифтом в Списке береговых станций частоте портовой службы.

В4. Порядок вызова станции
лоцманской службы

§ 15. Радиотелефонная судовая станция, вызывающая станцию лоцманской службы, должна использовать для вызова в порядке предпочтительности:

- a) соответствующий канал в полосах частот между 156 и 174 МГц;
- b) рабочую частоту в полосах частот между 1605 и 4000 кГц;
- c) несущую частоту 2182 кГц и только после этого определять, какую использовать рабочую частоту.

С. Форма ответа на вызовы

§ 16. Ответ на вызовы состоит из:

- позывного или другого опознавательного сигнала вызывающей станции, передаваемого не более трех раз;
- слов THIS IS (или DE, произносимого с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых затруднений);
- позывного или другого опознавательного сигнала вызываемой станции, передаваемого не более трех раз.

D. Частота для ответа

D1. Полосы частот между 1605 кГц и 4000 кГц

§ 17. (1) Если судовая станция вызывается на несущей частоте 2182 кГц, она должна отвечать на этой же несущей частоте, если вызывающая станция не указывает другую частоту.

(2) Если судовая станция вызывается с помощью избирательного вызова в соответствии с Рекомендацией МСЭ-R M.257, то она должна отвечать на частоте, на которой ведет дежурство береговая станция.

(3) Если судовая станция вызывается на рабочей частоте береговой станцией той же национальной принадлежности, она должна отвечать на рабочей частоте, обычно связанной с частотой, используемой береговой станцией для вызова.

(4) Если судовая станция вызывает береговую или другую судовую станцию, она должна указать частоту, на которой ей должен быть передан ответ, если эта частота не является частотой, которая обычно связана с частотой, используемой для вызова.

(5) Судовая станция, которая часто ведет обмен с береговой станцией другой национальной принадлежности, может, если заинтересованные администрации на то согласны, применять тот же порядок для ответа, что и суда национальной принадлежности береговой станции.

- (6) Как общее правило, береговая станция должна отвечать:
- a) на несущей частоте 2182 кГц на вызовы, переданные на несущей частоте 2182 кГц, если вызывающей станцией не будет указана другая частота;
 - b) на рабочей частоте на вызовы, переданные на рабочей частоте;
 - c) на рабочей частоте в Районах 1 и 3 и в Гренландии на вызовы, переданные на несущей частоте 2191 кГц (присвоенная частота 2192,4 кГц).

D2. Полосы частот между 4000 кГц
и 27 500 кГц

§ 18. (1) Судовая станция, вызываемая береговой станцией, должна отвечать либо на одной из частот вызова, указанных в п. S52.221 [п. 4375] РР, или на рабочей частоте, связанной с рабочей частотой береговой станции в соответствии с Разделом I Части В Приложения S17 [Разделом А Приложения 16] РР.

(2) Береговая станция, вызываемая судовой станцией, должна отвечать на одной из частот вызова, указанных в п. S52.222 [п. 4376] РР, или на одной из своих рабочих частот, указанных в Списке береговых станций.

(3) Если станция вызывается на несущей частоте 4125 кГц, то она должна отвечать на этой же частоте, если вызывающая станция не указывает другую частоту.

(4) Если станция вызывается на несущей частоте 6215 кГц, то она должна отвечать на этой же частоте, если вызывающая станция не указывает другую частоту.

(5) Положения § 18.(1) и § 18.(2) не распространяются на связь между судовыми и береговыми станциями, использующими симплексные частоты, указанные в Разделе I Части В Приложения S17 [Разделе В Приложения 16] РР.

D3. Полосы частот между 156 МГц и 174 МГц

§ 19. (1) Если станция вызывается на частоте 156,8 МГц, то она должна ответить на этой же частоте, если вызывающая станция не указала другую частоту.

(2) Если береговая станция, открытая для общественной корреспонденции, вызывает судно либо голосом, либо с помощью избирательного вызова в соответствии с Приложением 2 к Рекомендации МСЭ-R M.257, используя двухчастотный канал, то судовая станция должна отвечать голосом на частоте, связанной с частотой береговой станции; и наоборот, береговая станция должна отвечать на вызов судовой станции на частоте, связанной с частотой этой судовой станции.

Е. Указание частоты, используемой для обмена

E1. Полосы частот между 1605 и 4000 кГц

§ 20. Если контакт установлен на несущей частоте 2182 кГц, то береговая и судовая станции должны для осуществления обмена перейти на рабочие частоты.

E2. Полосы частот между 4000 кГц
и 27 500 кГц

§ 21. После установления контакта между судовой станцией и береговой станцией или другой судовой станцией на частоте вызова выбранной полосы частот обмен должен производиться на соответствующих рабочих частотах этих станций.

ЕЗ. Полосы частот между 156 и 174 МГц

§ 22. (1) Когда между береговой станцией в службе общественной корреспонденции и судовой станцией установлен контакт либо на частоте 156,8 МГц, либо по двухчастотному каналу вызова (см. п. S52.237 [п. 4392] РР), то станции должны перейти для осуществления обмена на одну из своих обычных пар рабочих частот. Вызывающая станция должна сообщить канал, на который она предлагает перейти, указывая частоту в МГц или, предпочтительно, номер канала.

(2) Если на частоте 156,8 МГц установлен контакт между береговой станцией портовой службы и судовой станцией, то судовой станции следует указать требуемый вид обслуживания (навигационные сведения, указания о движении в порту и т. д.); береговая станция затем должна сообщить канал, используемый для обмена, указывая частоту в МГц или, предпочтительно, номер канала.

(3) Если на частоте 156,8 МГц установлен контакт между береговой станцией службы движения судов и судовой станцией, то береговая станция должна сообщить канал, используемый для обмена, указав частоту в МГц или, предпочтительно, номер канала.

(4) Судовая станция после того, как она установила контакт с другой судовой станцией на частоте 156,8 МГц, должна указать канал для связи между судами, который ею предлагается использовать для обмена, указывая частоту в МГц или, предпочтительно, номер канала.

(5) Однако когда важно, чтобы передачу приняли все суда, находящиеся в зоне приема, то нет необходимости в том, чтобы небольшой обмен, длящийся менее одной минуты и относящийся к безопасности навигации, осуществлялся на рабочей частоте.

(6) Станции, принимающие передачу, касающуюся безопасности навигации, должны слушать сообщение до тех пор, пока не убедятся в том, что сообщение к ним не относится. Они не должны вести никакой передачи, которая могла бы помешать передаче этого сообщения.

F. Согласие на частоту, которая должна быть использована для обмена

§ 23. (1) Если вызываемая станция согласна с вызывающей станцией, то она должна передать:

- a) извещение, что начиная с этого момента она будет слушать на рабочей частоте или в канале, указанном вызывающей станцией;
- b) извещение о том, что она готова к приему обмена вызывающей станцией.

(2) Если вызываемая станция не согласна с вызывающей станцией в отношении рабочей частоты или канала, которые должны быть использованы, она должна передать извещение о рабочей частоте или канале, которые она предлагает.

(3) При связи между береговой станцией и судовой станцией береговая станция должна принять окончательное решение относительно частоты или канала, которые должны быть использованы.

(4) По достижении согласия относительно рабочей частоты или канала, которые вызывающая станция должна использовать для своего обмена, вызываемая станция должна сообщить о своей готовности к приему обмена.

G. Указания относительно обмена

§ 24. Если вызывающая станция желает провести более одного радиотелефонного разговора или передать одну или несколько радиотелеграмм, она должна сообщить об этом после установления контакта с вызываемой станцией.

H. Трудности при приеме

§ 25. (1) Если вызываемая станция не в состоянии принять обмен немедленно, она должна ответить на вызов, как указано в § 16, и передать вслед за ответом фразу "ждите . . . минут" (или $\overline{AS}$, произносимую с помощью кодовых слов ALFA SIERRA . . . (минут) в случае языковых затруднений), указывая вероятную продолжительность ожидания в минутах. Если эта вероятная продолжительность превышает десять минут, то должна быть указана причина задержки. Вызываемая станция может указать любым другим удобным способом, что она не готова к немедленному приему обмена.

(2) Когда станция принимает вызов, не будучи уверенной в том, что этот вызов предназначен для нее, она не должна отвечать до тех пор, пока не будет повторен вызов и пока он не будет ею понят.

(3) Если станция принимает предназначенный ей вызов, но сомневается в опознавании вызывающей станции, она должна немедленно ответить и просить вызывающую станцию повторить ее позывной или иной опознавательный сигнал.

Раздел IV. Ведение (маршрутизация) обмена

A. Частота для обмена

§ 26. (1) Каждая станция должна передавать свой обмен (радиотелефонные разговоры или радиотелеграммы) на одной из своих рабочих частот в той полосе, в которой был сделан вызов.

(2) В добавление к своей обычной рабочей частоте, указанной в Списке береговых станций жирным шрифтом, береговая станция может пользоваться одной или несколькими дополнительными частотами в той же полосе в соответствии с положениями Статьи S52 [Статьи 60] PP.

(3) Использование для обмена частот, выделенных для вызова, воспрещается, за исключением обмена в случае бедствия (см. Приложение S13 [Главу IX] PP).

(4) После того как был установлен контакт на частоте, используемой для обмена, передаче радиограммы или радиотелефонному разговору предшествует передача:

- позывного сигнала или другого опознавательного сигнала вызываемой станции;
- слов THIS IS (или DE, произносимого с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых затруднений);
- позывного сигнала или другого опознавательного сигнала вызывающей станции.

(5) Позывной сигнал или другой опознавательный сигнал не должен передаваться более одного раза.

B. Проведение разговоров по радиотелефону и передача радиотелеграмм

B1. Проведение разговоров по радиотелефону

§ 27. (1) Чтобы провести разговор по радиотелефону, береговая станция должна возможно скорее установить соединение с телефонной сетью. Тем временем судовая станция должна продолжать дежурство на соответствующей рабочей частоте, указанной береговой станцией.

(2) Однако, если соединение не может быть быстро установлено, береговая станция должна соответственно уведомить об этом судовую станцию. В этом случае судовая станция должна:

- a) продолжать дежурство на соответствующей частоте до тех пор, пока не окажется возможным установить эффективную связь; *или*
- b) вновь связаться с береговой станцией в согласованное между станциями время.

(3) Окончание радиотелефонного разговора производится в порядке, указанном в § 29.(3), за исключением тех случаев, когда у какой-либо из станций имеются на очереди другие вызовы.

B2. Передача радиотелеграмм

§ 28. (1) Передача радиотелеграммы должна производиться следующим образом:

- радиотелеграмма начинается: от . . . (название морского или воздушного судна);
- номер . . . (порядковый номер радиотелеграммы);
- число слов . . . ;
- дата . . . ;
- время . . . (время подачи радиотелеграммы на борту морского или воздушного судна);

- служебные отметки (если таковые имеются);
- адрес . . . ;
- текст . . . ;
- подпись . . . (если таковая имеется);
- радиотелеграмма заканчивается, конец.

(2) Как общее правило, радиотелеграммы всех видов, переданные судовыми станциями, должны нумероваться ежесуточными сериями, причем номером 1 следует отмечать первую радиотелеграмму, передаваемую в каждые данные сутки каждой отдельной станции.

(3) Серия номеров, начатая в радиотелеграфии, должна продолжаться в радиотелефонии и наоборот.

(4) Каждая радиотелеграмма должна передаваться передающей станцией только один раз. Однако в случае надобности она может быть повторена полностью или частично принимающей или передающей станцией.

(5) При передаче группы цифр каждая цифра должна произноситься отдельно, и передаче каждой группы или ряда групп должно предшествовать слово "цифрами".

(6) Числа, написанные буквами, следует произносить так, как они написаны, причем их передаче предшествуют слова "буквами".

В3. Подтверждение приема

§ 29. (1) Подтверждение приема радиотелеграммы или серии радиотелеграмм должно быть сделано принимающей станцией в следующей форме:

- позывной сигнал или другой опознавательный сигнал передающей станции;
- слова THIS IS (или DE, произносимое с помощью кодовых слов DELTA ECHO в случае языковых затруднений);
- позывной или другой опознавательный сигнал принимающей станции;
- "Ваш номер . . . получен, конец" (или R, произносимое с помощью кодового слова ROMEO . . . (числа), K, произносимое с помощью кодового слова KILO в случае языковых затруднений); *или*
- "Ваши с № . . . по № . . . получены, конец" (или R, произносимое с помощью кодового слова ROMEO . . . (числа), K, произносимое с помощью кодового слова KILO в случае языковых затруднений).

(2) Не следует считать передачу радиотелеграммы или серии радиотелеграмм законченной до получения подтверждения.

— (3) Конец работы между двумя станциями следует указывать каждой из них посредством слова "конец" (или VA, произносимого с помощью кодовых слов VICTOR ALFA в случае языковых затруднений).

Раздел V. Продолжительность работы и руководство ею

§ 30. (1) При связи между береговой и судовой станциями судовая станция руководствуется указаниями, даваемыми береговой станцией по всем вопросам, касающимся порядка и времени передачи, выбора частоты, продолжительности и приостановки работы.

(2) При связи между судовыми станциями вызываемая станция руководит работой таким же образом, как это указано в § 30.(1). Однако, если береговая станция сочтет необходимым вмешаться, эти станции должны руководствоваться указаниями, которые дает береговая станция.

